



# The Marlin Chronicle

**Gulfstream Elementary**  
**305 235-6811**



**2<sup>nd</sup> Edition**  
**November 2009**

**Susan J. Lyle, Principal**

**Alina I. Gonzalez, Assistant Principal**

Our website is currently under construction -<http://gulfstreamelm.dadeschools.net/>

## **From the Assistant Principal Ms. A. Gonzalez**

I want to extend a warm “Hello” to everyone! It is hard to believe, but the first grading period has ended. I am excited that we are an “A School” this year. The teachers, staff and students are working very hard in order to continue our pursuit of excellence. I look forward to working with you and your child. As a team, we will continue achieving high standards and maintain our “A School” status. As we work toward our goals we must remember the importance of Student Attendance. The students need to be in school in order to learn. Students need to be in class at 8:30. Anyone who arrives to school after 8:30 is late and must get a late pass. At Gulfstream Student Safety is a top priority. We are asking the parents not to walk through the teacher’s parking lot by the cafeteria for your safety and your child’s. Students must enter the school through the main entrance in the front of the school. It is important for you to use the crosswalk when crossing the street. Lastly, we ask you to not drop off students before 7:30a.m. Students need to be picked-up at 3:00p.m.

## **Students of the Month for September and October**

Congratulations to all of the students nominated for Student of the Month during the first grading period of the school year.

## **Homework Tips—“Tackling Homework”**

This month our newsletter is featuring a section on “Tackling Homework.” Listed below are tips you can use at home to get Homework done easily. They are:

- use an assignment agenda to list assignments due, read the agenda daily
- establish a regular time for doing homework
- set up a designated area to do homework
- have all necessary school supplies readily available
- look at the assignments and do the tough tasks first.
- eliminate distractions such as the telephone and the television
- give praise to your child for successfully completing their homework

The key is to establish a Homework Routine that will help facilitate the process of completing homework assignments. You may visit the following websites for additional tips and suggestions:

[www.childdevelopmentinfo.com](http://www.childdevelopmentinfo.com),  
[www.parentingbookmark.com](http://www.parentingbookmark.com)

## **Reading**

Reading is also an important part of Homework. It is important that you read to your child daily. Reading to your son/daughter for just 20 minutes daily promotes reading and the love for reading. Remember you can read in English, Spanish or Creole.

## **United Way**

The United Way Student campaign ends on November 4, 2009. We want to “Thank all of the students” for their contributions. It is important to remember that no contribution is too small. Together we can make a difference. A special “Thanks” to Ms. Cabrera for sponsoring the student campaign and Ms. Clifford for the teacher and staff campaign.

## **Dates to Remember**

November 4- Science Fair Parent Night  
November 11-Veteran’s Day, Legal Holiday, There are no classes.  
November 17-Honor Roll Awards Assembly  
November 18-Eat Lunch with Your Child- more information coming soon  
November 27-Thanksgiving Day  
November 28-Thanksgiving Recess

## **Important Reminders**

- ❖ All students receive free breakfast daily from 7:30-8:15 in the morning.
- ❖ At Gulfstream Elementary uniforms are mandatory.
- ❖ “Pennies for the Playground” all classes are collecting pennies for the playground, please donate! ☺

## **Special Interest Corner**

Volunteer Information---Everyone must register on the Parent Portal to be a school volunteer. To view the Parent portal you need to go to [www.dadeschools.net](http://www.dadeschools.net). There you will see the Parent Portal. Also, you may complete a Free/Reduced Lunch Application on the Parent Portal if you have not already done so.



# The Marlin Chronicle

**Gulfstream Elementary**  
**305 235-6811**



**Edición #2**  
**Noviembre 2009**

**Susan J. Lyle, Principal**

**Alina I. Gonzalez, Assistant Principal**

Our website is currently under construction -<http://gulfstreamelm.dadeschools.net/>

## **De la Subdirectora la Sra. A. González**

Saludos a todos! Es difícil de creer, pero ha terminado el primer período de clasificación. Estoy entusiasmada que somos un "Colegio A" este año. Los maestros y estudiantes están trabajando muy duro para continuar nuestra búsqueda de excelencia. Espero trabajar con ustedes y su hijo. Juntos continuemos alcanzar altos niveles y mantener la "A". Mientras trabajamos hacia nuestros objetivos debemos recordar la importancia de la asistencia a clase. Los estudiantes deben estar en la escuela para aprender. Los estudiantes deben estar en la clase a las 8:30am. Cualquier estudiante que llegue a la escuela después de las 8:30am esta tarde y debe obtener un pase en la oficina. En Gulfstream la seguridad de los estudiantes es una prioridad. Le pedimos a los padres no caminar por el parqueo de los maestros al lado de la cafetería por su seguridad y la de su hijo/a. Los estudiantes deben entrar a la escuela por la entrada principal en el frente de la escuela. Es importante utilizar el crosswalk al cruzar la calle. Por último, le pedimos que no deje a su hijo/a en la escuela antes de las 7:30 a.m. Los estudiantes necesitan ser recogido a las 3:00p.m.

## **Estudiantes del mes para Septiembre y Octubre**

Felicidades a todos los estudiantes nominados para el estudiante del mes durante el primer período de clasificación del año escolar.

## **Consejos para terminar las Tareas**

Este mes nuestro boletín está presentando una sección sobre "Tackling Homework" las tareas. A continuación hay una lista de consejos que se pueden utilizar en la casa para hacer las tareas fácilmente. Son:

- Utilizar un diario para anotar las tareas, leer el diario
- establecer un hora para hacer las tareas
- tener una área designada para hacer las tareas
- tener todo los "School supplies" necesarios disponibles
- revisar las tareas y realizar las tareas difíciles primero
- eliminar las distracciones, como el teléfono y la televisión
- alabar a su hijo por completar con éxito sus tareas.

La clave es establecer una rutina para las tareas que ayudarán a facilitar el proceso de completar las asignaciones de tareas. Puede visitar los siguientes sitios Web para obtener sugerencias adicionales:

[www.childdevelopmentinfo.com](http://www.childdevelopmentinfo.com) ,  
[www.parentingbookmark.com](http://www.parentingbookmark.com)

## **Leer y la Lectura**

La lectura es una parte importante de tareas. Es importante que le lea a su hijo/a diariamente. Leer le a su hijo/a por sólo 20 minuto diario promueve la lectura y el amor a leer. Recuerde que puede leer en inglés, español o creole.

## **United Way**

La campaña de United Way para los estudiantes se acaba el 4 de noviembre. Queremos darle las gracias a todos los estudiantes por sus contribuciones. Es importante recordar que ninguna contribución es demasiado pequeña. Juntos podemos hacer una diferencia. Le mandamos unas "gracias" especial a la Sra. Cabrera por patrocinar la campaña de estudiante y la Sra. Clifford por la campaña de la facultad.

## **Fechas para Recordar**

Noviembre 4-Noche de Padres para la Feria de Ciencia  
Noviembre 11-Dia de los Veterano's, no hay clase  
Noviembre 17- Asamblea de premios de honor roll  
Noviembre 18-Dia para Almorzar con su niño-mas información próximamente  
Noviembre 27-Dia de Acción de Gracias  
Noviembre 28-No hay clases

## **Recordatoris Importante**

- ❖ Todos los estudiantes reciben desayuno gratuito diariamente de 7: 30-8: 15 en la mañana.
- ❖ En Gulfstream los uniformes son obligatorios.
- ❖ "Kilos para el playground" todas las clases están recogiendo kilos para el patio de recreo, por favor, haga una donación!©

## **Interes Especial**

Información de voluntariado---todos deben registrarse en el portal de padre para ser un voluntariado. Para ver el portal de padre necesita ir a [www.dadeschools.net](http://www.dadeschools.net) . Allí encuentra el portal de padre. Además, pueden completar una aplicación del almuerzo si no lo ha hecho.



# The Marlin Chronicle

***Gulfstream Elementary***  
***305 235-6811***



*Edición #2*  
*Noviembre 2009*

**Susan J. Lyle, Principal**

**Alina I. Gonzalez, Assistant Principal**

Our website is currently under construction -<http://gulfstreamelm.dadeschools.net/>



# The Marlin Chronicle

***Gulfstream Elementary***  
***305 235-6811***



***2<sup>nd</sup> Edition***  
***November 2009***

**Susan J. Lyle, Principal**

**Alina I. Gonzalez, Assistant Principal**

Our website is currently under construction -<http://gulfstreamelm.dadeschools.net/>